

V Bruseli 15. januára 2026
(OR. en)

5374/26

**Medziinštitucionálny spis:
2026/0002 (NLE)**

TRANS 19

NÁVRH

Od: Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie

Dátum doručenia: 14. januára 2026

Komu: Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.: COM(2026) 5 final

Predmet: Návrh
ROZHODNUTIE RADY
o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v spoločnom výbore zriadenom na základe Protokolu k Dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúceho sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi, pokiaľ ide o návrh rozhodnutia č. x/xxxx uvedeného výboru, ktorým sa stanovuje jeho rokovací poriadok

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2026) 5 final.

Príloha: COM(2026) 5 final



V Bruseli 14. 1. 2026
COM(2026) 5 final

2026/0002 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v spoločnom výbore zriadenom na základe Protokolu k Dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúceho sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi, pokiaľ ide o návrh rozhodnutia č. x/xxxx uvedeného výboru, ktorým sa stanovuje jeho rokovací poriadok

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. PREDMET NÁVRHU

Tento návrh sa týka rozhodnutia, ktorým sa stanovuje pozícia, ktorá sa má zaujať v mene Únie v spoločnom výbore zriadenom na základe Protokolu k dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúceho sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi¹ (ďalej len „protokol“) v súvislosti s plánovaným prijatím rozhodnutia uvedeného výboru, ktorým sa stanovuje jeho rokovací poriadok.

2. KONTEXT NÁVRHU

2.1. Dohoda Interbus a jej protokol o pravidelnej preprave

Cieľom dohody Interbus o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi² (ďalej len „dohoda“) je zabezpečiť harmonizovanú liberalizáciu niektorých medzinárodných príležitostných služieb autokarmi a autobusmi. Platnosť nadobudla 1. januára 2003. Európska únia je zmluvnou stranou dohody³ spolu s Albánskou republikou, Andorrským kniežatstvom, Bosnou a Hercegovinou, Čiernou Horou, Moldavskou republikou, Severomacedónskou republikou, Spojeným kráľovstvom, Srbskou republikou, Tureckou republikou a Ukrajinou.

Protokolom k dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúcim sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi (ďalej len „protokol“) sa rozširuje rozsah pôsobnosti dohody Interbus o ustanovenia, ktorými sa stanovujú postupy pre pravidelnú a osobitnú pravidelnú dopravu podliehajúcu povoleniu. Platnosť nadobudol 1. októbra 2024 pre Európsku úniu⁴, Moldavskú republiku a Bosnu a Hercegovinu. Albánska republika následne ratifikovala protokol s účinnosťou od 1. marca 2025, Spojené kráľovstvo s účinnosťou od 1. apríla 2025 a Ukrajina s účinnosťou od 1. mája 2025.

2.2. Spoločný výbor pre protokol

Na uľahčenie správy tohto protokolu sa článkom 18 ods. 1 protokolu zriaďuje spoločný výbor. V článku 18 ods. 2 protokolu sa stanovuje, že články 23 a 24 dohody Interbus sa primerane uplatňujú na uvedený spoločný výbor.

2.3. Pripravovaný akt spoločného výboru zriadeného podľa protokolu

Spoločný výbor zriadený podľa protokolu má na svojom nadchádzajúcom zasadnutí prijať rozhodnutie, ktorým sa stanoví jeho rokovací poriadok.

Účelom pripravovaného aktu je uľahčiť správu tohto protokolu.

Pripravovaný rokovací poriadok sa stane pre zmluvné strany záväzným v súlade s článkom 23 ods. 3 dohody Interbus – uplatniteľným na základe článku 18 ods. 2 protokolu – v ktorom sa stanovuje, že spoločný výbor má prijať svoj rokovací poriadok.

¹ Ú. v. EÚ L 122, 5.5.2023, s. 3.

² Ú. v. ES L 321, 26.11.2002, s. 13.

³ Rozhodnutie Rady 2002/917/ES z 3. októbra 2002 o uzavretí dohody Interbus o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (Ú. v. ES L 321, 26.11.2002, s. 11).

⁴ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2023/911 z 28. septembra 2021 o uzavretí Protokolu k Dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúceho sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 122, 5.5.2023, s. 1).

3. POZÍCIA, KTORÁ SA MÁ ZAUJAŤ V MENE ÚNIE

Pripravovaný rokovací poriadok uľahčí správu protokolu. Jeho cieľom je najmä stanoviť pravidlá týkajúce sa sekretariátu a zasadnutí spoločného výboru.

Stanovenie takéhoto rokovacieho poriadku spoločného výboru je v súlade s dopravnou politikou EÚ, pretože výrazne uľahčí vykonávanie protokolu.

V záujme konzistentnosti by rokovací poriadok spoločného výboru zriadeného podľa protokolu mal s potrebnými úpravami úzko zodpovedať rokovaciemu poriadku spoločného výboru zriadeného podľa dohody Interbus⁵.

Pozíciou, ktorá sa má v mene Únie zaujať v spoločnom výbore zriadenom podľa protokolu, by preto malo byť prijatie pripravovaného rokovacieho poriadku na základe návrhu rozhodnutia spoločného výboru pripojeného k tomuto rozhodnutiu.

Keďže Európska únia je zmluvnou stranou protokolu, táto záležitosť patrí do vonkajšej výlučnej právomoci Únie.

4. PRÁVNY ZÁKLAD

4.1. Procesnoprávny základ

4.1.1. Zásady

V článku 218 ods. 9 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) sa stanovujú rozhodnutia, ktorými sa určujú „*pozície, ktoré sa majú prijať v mene Únie v rámci orgánu zriadeného dohodou, keď je tento orgán vyzvaný prijať akty s právnymi účinkami s výnimkou aktov dopĺňajúcich alebo meniacich inštitucionálny rámec danej dohody*“.

Pojem „*akty s právnymi účinkami*“ zahŕňa akty, ktoré majú právne účinky na základe pravidiel medzinárodného práva, ktorým sa riadi predmetný orgán. Zahŕňa aj nástroje, ktoré nemajú záväzný účinok podľa medzinárodného práva, ale „*môžu rozhodujúcim spôsobom ovplyvniť obsah právnej úpravy prijatej normotvorcom Únie*“⁶.

4.1.2. Uplatnenie na tento prípad

Spoločný výbor je orgán zriadený dohodou, konkrétne Protokolom k Dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúcim sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi.

Akt, ktorý má spoločný výbor prijať, predstavuje akt s právnymi účinkami. Pripravovaný akt bude záväzný podľa medzinárodného práva v súlade s článkom 18 ods. 2 protokolu v spojení s článkom 24 ods. 3 dohody Interbus.

Pripravovaným aktom sa nedopĺňa ani nemení inštitucionálny rámec dohody.

Procesnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 218 ods. 9 ZFEÚ.

4.2. Hmotnoprávny základ

4.2.1. Zásady

Hmotnoprávny základ rozhodnutia podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ závisí predovšetkým od cieľa a obsahu pripravovaného aktu, v súvislosti s ktorým sa zaujíma pozícia v mene Únie.

⁵ Ú. v. EÚ L 8, 12.1.2012, s. 38.

⁶ Rozsudok Súdneho dvora zo 7. októbra 2014, Nemecko/Rada, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, body 61 až 64.

Ak pripravovaný akt sleduje dva ciele alebo obsahuje dve zložky a ak jeden z týchto cieľov alebo jednu z týchto zložiek možno určiť ako hlavnú, zatiaľ čo druhý cieľ alebo druhá zložka je len vedľajšia, rozhodnutie podľa článku 218 ods. 9 ZFEÚ musí byť založené na jedinom hmotnoprávnom základe, a to na tom, ktorý si vyžaduje hlavný alebo prevažujúci cieľ alebo zložka.

4.2.2. Uplatnenie na tento prípad

Hlavný cieľ a obsah pripravovaného aktu sa týkajú spoločnej dopravnej politiky v oblasti cestnej dopravy.

Hmotnoprávnym základom navrhovaného rozhodnutia je preto článok 91 ZFEÚ.

4.3. Záver

Právnym základom navrhovaného rozhodnutia by mal byť článok 91 ZFEÚ v spojení s článkom 218 ods. 9 ZFEÚ.

5. UVEREJNENIE PRIPRAVOVANÉHO AKTU

Keďže aktom spoločného výboru sa stanoví jeho rokovací poriadok, je vhodné uverejniť ho po prijatí v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v spoločnom výbore zriadenom na základe Protokolu k Dohode o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (dohoda Interbus) týkajúceho sa medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej prepravy cestujúcich autokarmi a autobusmi, pokiaľ ide o návrh rozhodnutia č. x/xxxx uvedeného výboru, ktorým sa stanovuje jeho rokovací poriadok

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 91 v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

- (1) Dohoda o medzinárodnej príležitostnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (ďalej len „dohoda Interbus“) bola uzavretá Úniou rozhodnutím Rady 2002/917/ES⁷ a nadobudla platnosť 1. januára 2003.
- (2) Protokol o medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi (ďalej len „protokol“) k dohode Interbus bol uzavretý Úniou rozhodnutím Rady (EÚ) 2023/911⁸ a nadobudol platnosť 1. októbra 2024.
- (3) Podľa článku 23 ods. 3 dohody Interbus, ktorý sa uplatňuje na základe článku 18 ods. 1 protokolu, má spoločný výbor prijať svoj rokovací poriadok.
- (4) Spoločný výbor zriadený podľa protokolu má na svojom nadchádzajúcom zasadnutí prijať rozhodnutie, ktorým sa stanoví jeho rokovací poriadok.
- (5) Je vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má prijať v mene Únie v spoločnom výbore, keďže rozhodnutie, ktoré má uvedený výbor prijať, bude pre Úniu záväzné.
- (6) Stanovenie rokovacieho poriadku spoločného výboru uľahčí vykonávanie protokolu. Takéto pravidlá by mali s potrebnými úpravami úzko zodpovedať rokovaciemu poriadku spoločného výboru zriadeného podľa dohody Interbus⁹,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie zaujať na nadchádzajúcom zasadnutí spoločného výboru zriadeného podľa článku 18 ods. 1 Protokolu o medzinárodnej pravidelnej a osobitnej pravidelnej preprave cestujúcich autokarmi a autobusmi k dohode Interbus, pokiaľ ide o prijatie jeho rokovacieho poriadku, je založená na návrhu rozhodnutia spoločného výboru pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

⁷ Ú. v. ES L 321, 26.11.2002, s. 11.

⁸ Ú. v. EÚ L 122, 5.5.2023, s. 1.

⁹ Ú. v. EÚ L 8, 12.1.2012, s. 38.

Článok 2

Zástupcovia Únie v spoločnom výbore môžu odsúhlasiť menšie zmeny návrhu rozhodnutia spoločného výboru o prijatí jeho rokovacieho poriadku bez ďalšieho rozhodnutia Rady.

Článok 3

Toto rozhodnutie je určené Komisii.

V Bruseli

*Za Radu
predseda/predsedička*